CONCESIÓN 548

CHOELE-CHOEL (Rio Negro) Sábado 28 de OCTUBRE de 1939

APARECE LOS SABADOS POR SU IMPRENTA

TIENE EDITOR

Periódico Independiente

Defensor de los Intereses de la Región

Fundado el 4 de Febrero de 1922

MAX BUNGE ESCRIBANO

ATIENDE EN LAMARQUE Edificio de la Dirección de Irrigación en "Las Garzas" Isla Chica, Teléfono N°. 21

EN CHOELE-CHOEL en la escribania del Sr. Abaca **

CARMEN A. ACHUELO

PARTERA DIPLOMADA Ex-interna del Instituto Maternidad y Escuela de Parteras de La Plata

Curaciones e inyecciones por prescripción médica

Se reciben pensionistas

Atiende en la Casa Bidegain

CONSULTAS GRATIS DE 14 A 18

Municipalidad

- HORARIO -

Lúnes a viernes de 8 & 12 Sábados de 9 a 19.

Juzgado de Paz

HORARIO

Dias hábiles de lunes a viernes de: 8 a 12 horas Sábados de: 9 a 12 horas

BIBLIOTECA POPULAR Dr. "NICOLÁS AVELLANEDA" HORARIO

de 17 a 19 Dias feriados de 10 a 12

Fijáronse precios máximos para las bolsas

Acaba de dar a conocer el P. E. un extenso decreto por el cual fija los preclos máximos para toda clase de bolsas, hasta la primera semana de Enero de 1940, cualquiera sea el momento de la entrega.

Los preclos fijados, sobre vagón o lancha Buenos Aires o Rosario, son los siguientes:

Bolsas nuevas: para maiz, c/u, 0.51 peaos; para cebada, c/u, 0.54; para tavens, c/u, 0.55; para tirgo y papas c/u, 0.51; para lino, c/u, 0.36 1/4; para harina, c/u, 0.37 5/4.

Bolsas classificadas: id. ex trigo, tipo A. c/u, pesos 0.28 1/2; tipo B. c/u, 0.24 1/2; tipo exportación, c/u, 0.25 1/2; remiendo chico, c/u, 0.22 1/2: bolsas ex maiz, tipo A. c/u, 0.28 1/2; tipo B. c/u, 0.14; bolsas ex avena, tipo A. c/u, 0.28 1/2; tipo B. c/u, 0.29 1/2; temendadas, c/u, 0.29; bolsas ex cebada, tipo A. c/u, 0.20.

Bolsas "al barrer"; id. ex trigo, c/u, pesos 0.19 1/2 neto; ex avena, c/u, 0.20. 1/2:neto; ex cebada, c/u, 0.16 neto.

Descuentos a aplicarse sobre

estos precios: Sobre estos precios típicos máximos fijados, los importadores y fabricantes harán los descuentos si-

guientes:

A los acopiadores y otros interme-diarios usuales, 4 por ciento:

A los colonos o productores que compren en la forma establecida por el artículo 4º de este decreto, 4 por

ciento.

A los demás productores o consumidores sean éstos cooperativas agricolas, industriales, molineros, estancieros, que compren directamente, 4 por ciento.

Requisitos para las ventas

Destacamos el art. 4º por su rela-ción con el capítulo anterior: Art. 4º. - Los colonos o pequeños productores cuando desearan efecproductores cuando desearan efec-tuar sus operaciones directamente con los importadores o fabricantes, deberán, en cada zona o localidad, presentarse ante las comisiones es-peciales que se crean por el Art. 5°. las que previamente comprobarán las necesidades de cada peticionante a fin de determinar la cantidad de bol-

La provisión de bolsas a los productores:

La provision de Boisas à l'us productores

Art. 5°. Para el cumplimiento de los fines de este decreto, en cuanto a la provisión de boisas a colonos comprendidos en el inciso b) del artículo 1°. y a los no contemplados en el inciso) del mismo artículo de este decreto, se crearán inmediatamente por el Ministerio de Agricultura, en las zonas y localidades que este determine, comisiones especiales constituídas por un delegado de dicho ministerio que éste designará entre funcionarios que tiene destacados u otros que estimare conveniente; un representante designado por las Sociedades Rurales, un delegado ne las Cooperativas Agricolas Regionales y un delegado nombrado por el Banco de la Nación Argentina para sus distintas sucursales.

Estas comisiones especiales deberán establecer de oficio o a pedido de los interesados, las inecesidades de los colonos o productores a que a refiera este artículo y ou e desen

de los interesados, las necesidades de los colonos o productores a que se refiere este artículo y que desen comprar por su intermedio, y se entenderán directamente con los importadores y fabricantes a efecto de contratar la entrega de las bolsas necesarias por medio de los interventores del Ministerio de Agricultura destacados en las fábricas o casas importadoras.

Incendio del Hotel Liao-Liao

El miércoles a las 25 horas, a raíz de un corto circuito, se declaró un incendio en el lujoso hotel Llao-Llao de San Carlos de Bariloche, el que quedo completamente destruído. Para safocar el incendio concursió

Para safocar el incendio concurrio el batalión de zapudores ponto-neros, cuyos esfuerzos resultaron inútiles. El Director de Parques Nacionales manifestó que el Llao-Llao será re-

manifesto que el Lino-Lino sega le-construido con materiales incombusti-bles. La construcción del nuevo e-difício se costeará con el importe del seguro que tenía el edifício des-truído, cuya suma alcanzaba a \$ 2.500.000.

Visita de Monseñor Esandi

En tren del mediodia llegará hoy procedente de General Roca S. S. Ilma Monseñor Nicolás Esandi Obispo de la Patagónia. Su viaje obedene al propósito de asistir a los sectos que se efectuarán mañana en Luis Beltrán celebrando la inauguración del Santuario levantado en homenaje de Conquista del Desietro, el que será bendecido por Monseñor Esandi. En nuestro pueblo el Sr. Obispo será agasajado con un almuerzo en el Hotel Argentino, al que asistirán las autoridades y un grupo de vecinos. Con motivo de la visita de Monseñor Esandi, se ha preparado un amplio programa, cuyo detalle damos a continuación.

SABADO 28

continuación.

SABADO 28

A las 12,50 hs.— Llegada a CHOELE-CHOEL del Exmo. Sr. Obispo
Diocesano Mons, Nicolás Esandi ecompañado por el Batallón "Ceferino Namuncurá" del Internado del
Colegio San Miguei de General RocaAlmuerzo en Choele-Choel.
A las 15,50 hs.— Llegada a LUIS
BELTRAN — Recepción del Prelado
Diocesano — Desfile por las calles
del pueblo — Merjenda en el Cuartel
de los Boy Scouts.

DOMINIGO 29

de los Boy Scouts.

DOMINGO 29

A las 7.30 hs.— Bendición del Nuevo Templo jór el S. E. Mons. Esandi en Luis Beltrán. Apadrinarin la ceremonia las Sras. Petronila G. de Saralegui, Maria Eugenia S. de Ruiz y la familia Toroquist, representadas por el Sr. Federico Costaguta y Sra., y el Gerente del F. C. S. Sr. Oscar Lowenthal, representado por el Sr. Horacio Culotta. Inauguración del altar donado por los padrinos Sres. Marcelino y Manuel Aduriz, representados por el Sr. José Villanova Sanz.

A las 8 hs.— Misa de Comunión General y Primeras Comuniones oficiada por S. E. Mons. Nicolás Esandi.

A las 8 45 hs.— Chorolata con medical por S. E. Mons. Nicolás Esandi.

sandi.

A las 8.45 hs.— Chocolate con masas en los pórticos de la Escuela Agricola Salesiana.

A las 9 hs.— Apertura del BAZAR a beneficio del Templo a cargo de la Comisión presidida por la Sra. Benita P. de Costaguta.

A las 10 hs.— Bendición de la estatua del Sagrado Corazón de Jusús, donada nor la Srta. Loscina Pietra.

donada por la Srta. Josefina Pietra-nera, representada por la Sra. Del-fina V. de Mercado, y de la estatua de San Juan Bosco, apadrinada por el Sr. Miguel Mulially y Sra. Mias Solemne con alocución del R. P. José Menestrina, con asisten-

R. P. Jose Menestrina, con de la cia Pontifical.

A las 11,30,— Descubrimiento de las dos piacas de bronce dedicadas a la memoria de los mayores donantes Sr. Antonio Saralegui y Srta.

tes Sr. Antonio Saralegui y Srta. Mercedes Tornquist.

A las 12. hs.— Almuerzo popular en el patio de la Escuela Agricola Salesiana.

A las 14. hs.— Programa Gimnástico a cargo de la Escuadra Gimnástico a cargo de la Escuadra Gimnástico a "Ceferino Namuncurá" de Gral. Roca: marchas, pasos, calistenia, bastones, apoyos, esgrima, ciclismo, evoluciones.

A las 16 ha.— Bendición con el

A las 16 hs.— Bendición con el Smo. Sacramento-Alocución del Sr. Obispo - CONFIRMACIONES.

1°. DE NOVIEMBRE Fiesta de todos los Santos. En Choele-Choel, a las 8,30 he

oficiará el R. P. Domingo Anselmo. A las 8,30 hs.— S. E. Rdma. Mons. Esandi oficiará misa de Co-munión en LAMARQUE administrando a continuación el Sacramento de la Confirmación

ontirmación. 2 DE NOVIEMBRE A las 7, 8 y 9 hs.— Misas.— El . Obispo oficiará en Luis Beltrán a las 9 una misa por todos los di-funtos de la Parroquia, y a las 16.30 visitará el cementerio.

Mutualidad del Magisterio

Resoluciones del Consejo Directivo

La subcomisión local nos pide publiquemos para conocimiento de sus afiliados la última nota recibida en la que figuran resoluciones del C. Directivo.

Dice así la mencionada comunica
Directivo.

Sr. Presidente de la Sub-Comisjón de la Mutualidad del Magisterio Don Juan B. Heredia Choele-Choel

Choele-Choel
Para su conocimiento y efectos
transcribo la resolución del CONSEJO DIRECTIVO sobre el plan elaborado por esta COMISION LOCAL
a los efectos de los servicios de
Clínica General.

Clinica. General.

SE RESUELVE:

1º. Dar comienzo a la clinica general en la sesión fe.

2º. Ajustar la prestación de servicios a lo siguiente:

a) La partida asignada a esta Co-

SABÍA UD. QUE

Desde muy antiguo los indios pata-gones han fumado, utilizando tabaco cuando el hombre blanco se lo propor-cionaba, o maderas trituradas, tallos de yerbas u otros vegetales secados y molidos?

Para ellos el fumar no era otra cosa que una forma de llegar a la embriaguez?

misión Local será distribuida a razón de \$ 150.— anuales a cada una de las ONCE sub-comisiones designadas, asignándose a la de Viedma el re-

manente.
b) Cada sub-comisión deberá enviar
a la Comisión Local, la documentación por servicios de Clínica Generales de los socios para su control y
conformidad.
c) Cumpildo este requisito serán
elevados al C. D. para su aprobación

elevados al C. D. para su aprobación y reintegro. 5°. La atención de Clínica Gene-ral en la sesión 6a, se hará por los médicos sociales, de acuerdo al aran-cel de \$ 5 por visita a domicilio y

cel de \$ 5 por visita a domicilio y \$ 2 a consultorio.

1º. Queda entendido que toda otra prestación fuera de lo establecido en el artículo anterioria, será a cargo del asociado, dentro de los aranceles

prefijados.

5°. La Comisión Local deberá 5°. La comisión cocar ac-enviar mensualmente, la nómina asociados que se atlendan, con diagnósticos correspondientes, a de llevar el registro de enfermo.

Saludemos a Ud. muy atte

María C. D. de Ballesteroa Presidenta

Rosalia Nonez de Alcaraz

Oculistas:

Dres: Artola y Bolbochan

ENFERMEDADES DE OJOS - RECETAS DE ANTEOJOS Y OPERACIONES

San Martin 66

Participan que atenderán indistintamente en CHOEL en el Hotel ARGENTINO el día martes 51 de Octubre unicamente de 9 a 18 horas.

MEDICO CIRUJANO

Consultas en Luis Beltrán todos los días por la tarde al lado de la Farmacia Bruno

CHOELE-CHOEL TELÉFONO Nº 12

Dr. Ricardo Bergada

CIRUJANO DENTISTA

Atiende en Choele-Choel todos los dias En Luis Beltrán y Lamarque los lunes, miércoles y viernes por la tarde

Farmacia LAMARQUE

D E ____

R, ARGENTINO GONZALEZ
DIRECTOR-TECNICO

ESPECIALIDAD EN PREPARACIONES FARMACEÚTICAS

Teléfono Nº, 7

Lamarque and ulld

-(o)-

Rio Negro

SE ALQUILA

Casa cómoda 5 habitaciones, cocina, garage, 2 cuartos dependientes, con terreno de 50 mts X 50 - lugar céntrico - antes ocupaba la Municipalidad.

TRATAR HOTEL CARCCIOFFI

Choele -Choel

La Esmeralda

Viñedos y Bodega

SE COMPRA. Una caldera a vapor para esquiladora y una Bomba centrifuga de 1 1/2 pulgada en buen estado Ofertas por carta o teléfono

Benigno A. Gutierrez

Telefono 13 = Luis Beltran - Col. Choele-Choel

La Flor del Campo

- DB -

JUAN AMADO

Feluqueria, Perfumeria, Cigarreria y Libreria

VENTA DE REVISTAS

-s-EL GRAFICO-o- -o-BILLIKEN-o- -o-PARA TI-

ANEXO: "Casa Gaviña"
RAMOS GENERALES

Choele-Choel

P. C. S.

se vende

Un terreno de 25 X 50, solar C., manzana 58

de este pueblo

TRATAR CON BERNARDO FERNANDEZ, CALLE TUCUMAN 818 GENERAL ROCA.

ANGEL MEDRANO

SASTRE

B--8

CONFECCIÓN DE TODA CLASE DE PRENDAS PARA HOMBRE, TAPADOS Y VESTIDOS SASTRE, PARA SEÑORAS. SE LLEVA MUESTRARIO A DOMICILIO.

La Rinconada

Choele-Choel

Municipalidad de Choele-Choel

Balance de Caja correspondiente al mes de Septiembre de 1939

| IN | 6 | DE. | 20.5 | - | |
|------|---|-----|------|---|--|
| 3174 | | кс | a. i | | |

| | ** | |
|---|--------|----------------|
| that the southfield in a con- | | 2 2 4,595 K 50 |
| Saldo que viene de Agosto | | \$ 4535,22 |
| Alumbrado Público | > 330. | |
| Limpieza y recolección basuras | 82. | |
| Derechos de Oficina | - 10 4 | a s date |
| Contribución Directa | h 97. | 20 |
| 40 % Patentes Nacionales, 2° trimestre 1959 | 890.— | |
| | » 135. | |
| Patentes de Rodados | > 4. | - \$ 1472 |
| · SI | UMA | \$ 8007.22 |

| EGRESOS: | Tell Solar 1 | | | |
|--|---------------------|--------|---------|----------|
| FSCRITORIO SECRETARIA IMPRENTA: "El Mentor", balances, etc., Agosto Suc. Gerardo Palacio, teléfono por Septiembre Estampillas postales | \$ 20 > 9 > 4 | | | |
| ASISTENCIA PUBLICA | - 15 81 | | | |
| Dr. Salomón Mutchinick, asign. Mèdico Municipal, A ALUMBRADO PUBLICO: | | 150 | | |
| Daniel I. Graziosi, sumin. luz pública por Marzo y A | bril 1939 | 420 | | remail v |
| Manuel Muñóz, sueldo basurero por Septiembre ALQUILERES: | | 120.— | | |
| Juan Amado, alquiler local Municipal por Agosto y S | | 140.— | | |
| FOMENTO ESCOLAR: Soc. Cooperadora Esc. No. 10, subv. por Enero/Juni BENEFICENCIA PUBLICA: | 0 1939 | 180 | | |
| Francisco Rodriguez, trast. al Hospital de Allen Antonio Doric, sumin. carnes indigentes Julio/Agosto | · 15.— · 12.4 | | | |
| EVENTUALES Y EXTRAORDINARIOS: Domingo F. Barthe, s/factura | 2 47.4 | 0000 | 2 87 | |
| Florencio Z. Larrea, cobrador, por Septiembre | • 20,- | | | |
| Eugenio Bonardo, 1 ataud, solic. Policia p/ N. N. Daniel I. Graziosi, luz Comisaria. Agosto | 20 | - E- A | | |
| » » Municipalidad, Agosto | • 1.70 | | 1 | |
| Banco Nación, comisión giros | · 1 | 95.09 | | |
| SUELDOS: | | | | |
| Nicolás S. Palacios, Secretario-Tesorero, por Septies | | | | |
| Natividad Remolins, Inspector, por Septiembre | • 140 | | | |
| Benito J. Dóric, Strio. Juzgado de Paz, Septiembre | • 100 | 410 | | |
| OBRAS PUBLICAS: | Capill Builds: | | 18 B. T | |
| Daniel I. Graziosi, agua Plazeleta, Agosto | 1 | 3. 5 | | 1578.49 |
| SALDO QU | JE PASA A OCTU | BRE | | 1428.75 |

RESUMEN:

| Saldo en Caja | | 81.6 | | 520.72 |
|------------------------------------|---|---------|-----|---------|
| Cta. cte. Banco Nacion B. Blanca | * | 3853.60 | 185 | 1 18 25 |
| Depósitos Judiciales (Bco. Nación) | , | 254.41 | | 4108.01 |
| TO | T | AL | \$ | 4428.73 |

Choele-Choel, Septiembre 30 de 1939

NICOLAS S. PALACIOS Secretario-Tesorero ENRIQUE GADANO Presidente Municipal

SECCIÓN KODAN



Farmacia y Droguería "INGLESA"

-DE-IOSÉ BRUNO -

Una farmacia seria, de calida gla mas surtida de la zena
Precios sin competencia

Los pedidos por correspondencia, son despachados en el día.

Potografias para arnets y Céduas de identidad

REVELACIONES Y COPIAS

Chuele-Chuel

Teléfono No. 5

F. C. Sud

De Luis Beltran 15 del corriente.

Enlace

Enlace
El sábado anterior contrajeron
enlace la señorita Tula Raquel Christiansen con el Sr. Santiago Rolleri.
Atestiguaron el matrimonio civil
por parte de la novia la señora Maria Delfina V. de Mercado y el Sr.
Christian Ignacio Christiansen y por
el novio los señores Cruces López
y Oscar Canessa.
Fueron padrinos del acto religioso
la señora Cármen I. de Christiansen
y el Sr. Christian E. Christiansen
padres de la desposada.
Después de la ceremonia se realizó una reunión en "Los Dos Chinos"
a la que asistieron los familiares y
amistades más allegadas de los nuevos esposos, que se susentaron por

vos esposos, que se ausentaron por tren de ese día a Buenos Aires en

El porcentaje obtenido ha sido fa-vorable, lo cual se debe al estado satisfactorio en que se encuentra la hacienda y los campos.

Asistieron a dicha reunión un gran núcleo de vecinos y amistades de la familia Costanzo.

Escolares

El 4 se realizará la velada

Van muy adelantados los ensayos para la velada que organiza la escue-la local Nº, 10.

Mañana a las 15 horas en el Cine Teatro "Río Negro" se dará una representación exclusivamente dedi-

Se arriendan 2 leguas Sobre Choele-Choel

Campo descansado Aguada nueva - Tratar "Los Molinos" Choele-Choel

Salón de peinados

Desde el 1º, de Noviembre próximo la señorita Maria Cármen Ustáriz atenderà los días miércoles y viernes de cada semana de 10 a 16 horas en la casa Gurán de ésta localidad a las señoras, señoritas y niñas que deseen hacerse ondulación permanente, croquicnol, peinados y cortes de melena.

Una agradable fiesta campestre se ealizó con motivo de la señalada en el Establecimiento "Santa Clara" "El cuento de la abuelita" poesía de la Suc. Nicolás Costanzo, el día dramatizada.

cada a los niños, siendo la entrada

cada a los niños, siendo la entrada gratis.

El sábado 4 de Noviembre à las 20.50 horas se realizará en el mismo salón la función para el público, cobrándose de entrada \$ 1.— a los mayores y 0.50 a los menores.

El producto de la fietat se destinarà a la Biblioteca de "Aula Rivadavia".

Se pondrá en escena la comedia en 3 actos: "La fantasia nos pierde". "La agonia del Cabo" tragedia bre-

ve. "Triste despertar" drama en un acto

SE ALQUILA

La casa-quinta de Narciso Benito, 3 piezas, cocina y comodidades, además todas las mejoras de la quinta Alquiler reducido.

SE VENDE: 25 metros de frente por 50 o 100 de fondo, en la esquina de la manzana N°. 69 que linda calle por medio con Casimiro Hernandez.

Tratar con su dueño

NARCISO BENITO Choele-Choel - F. C. Sud

Banco Hipotecario Nacional

Sucursal Neuquen

Los Remates están sujetos a las Condiciones Generales de los mismos y a las Leyes y Reglamentos del Banco.

Si el comprador fuera deudor moroso del Banco deberá de inmediato poner sus préstamos al dia. En su defecto el remate serà desaprobado con pérdida de seña y comisión salvo que optare por la cancelación de prestamo que grava la propiedad subastada.

AVISO DE REMATE

Territorio Nacional del Rio Negro, Departamento Avellaneda, Sección II.—Chacras que forman parte de la división del Lote Oficial 5 de la Colonia "Choele Choel", aptas para cultivos, con los derechos de riego que les correspondan.— Entre 7 y 81/2 Kms. al O. S. O. de la Estación CHOELE-CHOEL del FCS.

CHOELE-CHOEL del FCS.

18'12' LUTE GRASBA SUPERFICIE BASE MIPOTETA DEUBA LCTUL.

56/26281 U2 5 C. 10Hs. 0000m2. \$ 5.200 \$ 2.500 \$ 2.545,96

56/26292 U2 3 D. 10Hs. 0000m2. \$ 3.200 \$ 2.500 \$ 2.545,96

59/26294 U2 5 F. 10Hs. 0000m2. \$ 3.200 \$ 2.500 \$ 2.545,96

El 29/de Octubré de 1959 a 183 10.35 horas en la Sucursal del Banco de la Nación Ardenina en Gaugnel Bone. de la Nación Argentina en General Roca-fcs

Sucursal: Neuquén

Martillero: Renato Fabris Demicilio: General Roca

"Una noche de primavera" ronda

infantil.

'Las galleguitas' aire español.

En los entre actos recitará el jó-ven Federico Castañeda.

Grata visita

El jueves de la presente semana la Escuela local No. 10 fué visitada por los alumnos de 5º, grado de la Es-cuela No. 11 de Luis Beltrán a quie-

cuela No. 11 de Luis Beltrán a quie-nes acompsñaba su maestra señora Elvira Bidegain de Carella. Los visitantes recorrieron los gra-dos y la Biblioteca de Aula "Riva-davia". Las maestres y los miños de 5º, grado de ambas escuelas se ob-

or. graco de amosa escueias se ob-sequiaron reciprocemente con ramos de flores. Además en honor de los visitantes fuè servido un chocolate. Al retirarse de la escuela No. 10, el Director Sr. Tissera los despidió con oportunas palabras expresándoles la satisfacción que tales visitas proporoportunas pantoras expresandoles la satisfacción que tales visitas proporcionan a maestros y alumnos, lo que contribuye al acercamiento espiritual de los mismos y que aprovechaba tan grata ocasión para enviar por su intermedio saludos afectuosos en nombre del personal y alumnado de esta escuela a la dirección, personal docente y alumnado de la Nº. 11.

Los alumnos de 5º. y 6º. grado con sus respectivas mesertras, acompañaron a los visitantes a la Biblioteca Popular 'Dr. Nicolàs Avellaneda' siendo recibidos por el Presidente Sr. Juar. B. Heredia vicedirector de la Escuela local, el vice presidente Sr. Enrique Besada, el Secretario Sr. Benito J. Dóric y el Sr. Francisco C. Bilbao.

El Sr. Heredia tuvo palabras afec-

El Sr. Heredia tuvo palabras afec-El Sr. Flerente tuvo parabras arec-tuosas para los niños visitantes ex-plicándoles al mismo tiempo distintos puntos relacionados con el desenvol-vimiento de la Biblioteca.

"El Mentor" se hace el deber de

felicitar a la maestra Sra, de Carella por tan louble como plausible inicia

Composiciones premiadas en el concurso de la escuela Nº. 10

Descubrimiento de Amèrica

Don Cristóbal Colón nació en Gé-nova en el año 1451; su padre era un cardador de lana llamado Domingo. Desde muy jóven se dedicó a la navegación. Cuando se estableció en Lisboa hacía cartas y manes dendráticos.

hacía cartas y mapas geográficos.

Allí también conoció a la hija de

Don Bartolomé Perestrello con la cual se casó.
(Continúa en la 4a. página)

SALON PARA DAMAS



PEINADOS Y CORTES DE MELENA

MARIA CARMEN USTARIZ Casa del Sr. Lucas Durán

Municipalidad de Chcele-Choel

COMISION EMPADRONADORA

AL VECINDARIO:

Se hace saber al vecindario que desde el martes 3 de octubre próximo quedar abierto el Registro de Electores de éste Municipio, el que funcionara por el término de treinta días habiles en el local Municipal de 10 a 12 horas; debiendo los interesados concurrir personalmente para su inscripción con los documentos que la Ley determina y los

ARGENTINOS; La libreta de Enrolamiento.

EXTRANJEROS: Cualquiera de los siguientes documentos: Libreta Electoral del anterior empadrona-

Pasaporte debidamente legalizado.

Cédula de identidad expedida por la Policia Los que no posean estos documentos presentaran una información sumaria levantada ante el Juez de Paz, local, en la forma que determina el Decreto del P. E. Nacional de fecha 8 de Mayo de 1935.

Se hace saber que la fotografía que requiere la libreta del Elector Extranjero, serà provista gratuitamente por la Municipalidad cuando no pueda suministraria el interesado.

Choele-Choel Setiembre 30 de 1939.

Segundo Espinel

Daniel I. Graziosi

Peluqueria PAISA Cesar D'Angelis

(Frante al "Hotel Argentino"

Choele-Choel

Establecimiento "LOS ALAMOS"

Juan E. Rosauer

VIVEROS EN CHOELE-CHOEL Y CIPOLLETTI Correspondencia a la Administración Centra en:

> Cipolietti F. C. Sud Casilla de Correo Nº. 31

FRUTALES, FORESTALES Y PLANTAS DE ADORNO

SOLICITE CATALOGO 1939

Y RESERVE SU PEDIDO DESDE YA

-(o)- CASA "DARWIN" -(0)-RAMOS GENERALES -

FRUTOS DEL PAIS -MOHEDANO É HIJO

SUCESORES DE MARCIAL MAZORRIAGA

Agente de la nafta y Productos:

- 图 ENERGINA B

- NEUMATCOS FRESTONE (34

P. C. SUD

Pensión de

Apolonia Vda. Dotzel de

COMODIDADES PARA FAMILIAS Y PASAJEROS

SE RECIBEN PENSIONISTAS COPPALÓN

atendida por su propia dueña

CHOFLE-CHOFL

F. C. Sud

Argentina VERDUL'ERIA

de Rochetti y Carenas

Venta de fruta y verdura por mayor y menor

(Casa que ocupaba la Soderia Rodriguez) Choele-Choel F. C. S.

AGENCIA Chevrolet v Productos Y. P. F.

FERRETERIA, BAZAR Y ANEXOS

TALLER MECANICO

ADOLFO SADLER

Sucesor de Guillermo L. Klich

CHOELE-CHOEL

F. C. S -

TELEFONO 18

Panadería

"DARWIN"

Gireli

-DEy Lopez

Ha iniciado sus actividades con reparto a domicilio en Darwin y Choele-Choel garantiendo que en la elaboración de sus productos emplean harina de primera

Especialidad en galleta de campo

PANIFICACIÓN MECANICA - HIGIENE Y ESMERO P. C. S.

SASTRERIA Y TIENDA

- DE -Simón Baigun

Trajes sobre meddas

- PIDAN MUESTRAS -

He recibibo un selecto surtido de artículos de invierno - a precios nunca vistos -

Viste la Casa

Sociales

Vermouth danzante

Ofrecido por la C. D. del Club del Progreso se realizará el día 19 de Noviembre pròximo un verm danzante en el Hotel Río Negro.

Dres. Artola y Bolbochán

El martes próximo 31 del corriente de 9 a 19 horas atenderán enfermos de la vista en el Hotel Argentino los Dres. Artola y Bolbochán médicos oculistas de la capital federal.

Sr. Juan B. Cresto

Nuestro convecino Sr. Juan B. Nuestro convecino Sf. Juan B S Cresto que en la semana en curso se ha radicado en su chacra de la Isla Choele-Choel, nos encarga salude-mos en su nombre a sus amigos a quienes ofrece su nuevo domicilio.

-De Buenos Aires el R. P. Domingo

Buenos Aires et R. P. Domingo Anselmo.
 De Buenos Aires et señor Daniel Buruchaga y señora.
 Pera y de Bahía Blanca la Srta, Carmen Achuelo.
 De Buenos Aires et Sr. Juan E.

De Chimpay

Nota rosa

El dia 20 del corriente llegò felicidad una hermosa nena al hogar de los esposos Raposo-Olaràn. La recièn nacida ha sido inscripta con los nombres de Elva Inés.

La señora de Raposo y su hijita se encuentran bien.

De "La Fortuna"

Señalada

En la estancia "La Fortuna" del Sr. Juan Lòpez Valle tuvo lugar una fiesta campestre el día 20 del cte, con motivo de la señalada de hacienda. Asistieron las familias de: Lòpez Valle, Querejeta, Bidegain, Vda. de Ardaiz, Dótzel, Berroa, Pintos, P. Ardaiz, R. Giretti, Pablo, Pessoa, Martinez, Distrondo, Benito y otras que lamentamos no recordar.

Escolares

(Viene de la 3ª, página)

Ese señor tenía muchas cartas geo-gráficas, Colón las estudió sacando de ellas que debían existir otras

de ellas que deplan existir otras tierras.

Colón decia que la tierra era re-donda y que navegando derecho al occidente estarian las Indias. El Almirante tenia ganas de hacer

occidente estarían las Indias.

El Almirante tenía ganas de hacer una excursión pero como era pobre no tenla dinero pora comprar lo necesario. Entonces pidió ayuda a los reyes de Italia; pero estos le dijeron que estaba loco; se fuè a Portugal y le dijeron lo mismo y después se fué a España y visitó el Convento de la Rébida con su hijo Diego.

Allí habló con los monjes y estos se interesaron por sus conversacio, nes y dijeron que le lban a decir a la reina Isabel la Católica.

Cuando te dijeron esto dijo que iba a hacer una reunión de sabios y según lo que resolvieran lo iban a ayudar.

Cuando se reunieron los sabios dijeron que podían existir otras tierras pero no estaban seguros.

Entonces la reina le diò sus joyas para costear la expedición.

El 3 de agosto de 1492 salió Colón

El 5 de agosto de 1492 salió Colón del puerto de Palos. A los diez días tlegó a las islas Canarias. Allí paró para hacerles unas reparaciones a las carabelas.

Los tripulantes pedían a Colón que los llevara a España; pero él les decia que faltaba poco para llegar.

Unos días autes vieron muchas aves y los tripulantes estaban más contentos; el once de octubre pasaban bandadas de aves. Al amanecer del día 12 tireron un cañonazo desde la Pinta; eso quería decir que tenían tierra a la vista.

La isla donde desembarch Colón.

a la vista.

La isla donde desembarcò Colón era una isla habitada por los indios Guanahani. Cuando regresaron a

España llevaron muchas cosas que entregó a la reina Isabel la Católica. Después de hacer otros viajes mu-rió en Santo Domingo el 20 de mayo

Ismael Tissera alumno de 4º, grado

Deportivas

Darwin virtual Campeón 1939

Con su categórico triunfo obtenido ga Aveilanda de foot-ball, permane-ciendo invicto hasta el presente; si-tuación que seguramente no abando-nará, ya que el ultimo match que le toca disputar serà en su propia can-

cha y con "Rivadavia", que si bien es un cuadro de mucho entusiasmo, no lo consideramos adversarlo para el fuerte conjunto albinegro.

Rivadavia v Sportsman

En la cancha de los primeros se realizó este match, que terminó con el triunfo de Rivadavia por tres tan-

Belgrano v. Lamarque

En este encuentro disputado en cancha de Belgrano, ganó Lamarque por dos á cero.

TABLA DE POSICIONES

| | J. | G. | E. | Ρ. | F8. |
|-----------|----|----|----|----|-----|
| Darwin | 11 | 10 | 1 | 0 | 21 |
| Sportsman | 10 | 6 | 2 | 2 | 14 |
| Rivadavia | 11 | 6 | 0 | 5 | 12 |
| Sportivo | 10 | 5 | 1 | 5 | 11 |
| Lamarque | 10 | 4 | 0 | 6 | 8 |
| Belgrano | 11 | 3 | 0 | 8 | 6 |

J. jugados, G. ganados, E. empatados, P. perdidos, Ps. puntos com-putados.

¿Quiere Ud. comer bien con buen vino?

y a precios econômicos

Pruebe en el Hotel Cervantes

Comision Pro Masti

Grandes festejos a realizarse en Choele-Choel

Los dias 23, 24, 25, 30 y 31 de Diciembre de

CON UN EXTENSO

PROGRAMA:

Pollas de caballos, carreras de bicicletas, match de foot - ball, kermesses. bailes, etc.